

exercisable by me as Governor General, saving and excepting the power of dissolving the Parliament of Canada.

PROVIDED ALWAYS that the appointment of my said Deputy shall not affect the exercise of any such power, authority or function by me, the Right Honourable Jeanne Sauvé, in person.

AND PROVIDED ALWAYS, that you, Gérard V. La Forest, shall, during your continuance as my Deputy obey all such orders and instructions as you shall from time to time receive from me.

GIVEN under my hand and seal at Ottawa, this thirteenth day of March in the year of Our Lord one thousand nine hundred and eighty-five and in the thirty-fourth year of Her Majesty's Reign.

BY COMMAND,  
GEORGE POST,  
*Deputy Registrar General of Canada.*

Ordered, That the Commission be placed upon the *Journals*.

One of the Clerks at the Table read the title of the Bill to be assented to as follows:

An Act to amend the Unemployment Insurance Act, 1971 (*Bill C-52, Chapter 18*).

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty's name, the Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General doth assent to this Bill.”

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Doody moved, seconded by the Honourable Senator Phillips:

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

#### *Changes in Membership of Committees*

Pursuant to Rule 66(4), membership of Committees was amended as follows:

The names of the Honourable Senators Bosa, Pitfield and Robichaud substituted for those of the Honourable Senators Corbin, Lucier and Marchand on the membership of the Standing Senate Committee on Legal and Constitutional Affairs (*May 29, 1985*).

à titre de Gouverneur général, sauf le pouvoir de dissoudre le Parlement du Canada.

IL EST ENTENDU que la nomination de mon suppléant comme susdit ne doit jamais porter atteinte à l'exercice par moi en personne, la très honorable Jeanne Sauvé, desdits pouvoirs, attributions ou fonctions.

ET IL EST ENTENDU que pendant que vous occuperez ladite fonction, vous devez toujours, vous, Gérard V. La Forest, obéir aux ordres et vous conformer aux instructions qu'à l'occasion vous recevrez de moi.

DONNÉ sous mon seing et sceau à Ottawa, ce treizième jour de mars en l'an de grâce mil neuf cent quatre-vingt-cinq, le trente-quatrième du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE,  
GEORGE POST,  
*Sous-Registraire général du Canada.*

Ordonné: Que la commission soit inscrite aux *Journaux*.

Un des greffiers au bureau lit alors le titre du projet de loi à sanctionner, comme il suit:

Loi modifiant la Loi de 1971 sur l'assurance-chômage (*Projet de loi C-52, chapitre 18*).

Le Greffier du Sénat proclame dans les termes suivants que ce projet de loi a reçu la sanction royale:

«Au nom de Sa Majesté, l'honorable Suppléant de Son Excellence le Gouverneur général sanctionne ce projet de loi.»

Les Communes se retirent.

Il plaît à l'honorable Suppléant de Son Excellence le Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

L'honorable sénateur Doody propose, appuyé par l'honorable sénateur Phillips,

Que le Sénat ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

#### *Modifications de la composition des comités*

Conformément à l'article 66(4) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

Les noms des honorables sénateurs Bosa, Pitfield et Robichaud substitués à ceux des honorables sénateurs Corbin, Lucier et Marchand sur la liste des membres du Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles (*29 mai 1985*).